

## 성인으로서의 과도기: 다음 단계는?

### **DORS 의 과도기 서비스(Transition Services)에는 어떤 것이 있습니까?**

DORS 는 등록된 장애가 있는 청소년의 취업 지원을 위해 2 개의 프로그램을 제공하고 있습니다:

- 14 세 이상 21 세 이하 학생을 위한 취업 전 과도기 서비스(Pre-Employment Transition Services, Pre-ETS)
- 고등학교 졸업 2 년 전의 학년을 시작하는 성인 및 학생을 위한 직업 재활(VR) 서비스

### **누가 DORS 과도기 서비스를 받을 수 있습니까?**

- 고등학생, 대학생, 그리고 기타 승인된 교육 프로그램에 등록된 학생
- 고등학교 졸업을 2 년 남겨둔 고등학생 및 학교를 중퇴한 청소년에게 추가 VR 서비스의 수혜 자격이 주어질 수 있습니다.

### **DORS 취업 전 과도기 서비스**

- 구직 및 상담.
- 업무 기반 학습 경험.
- 과도기 또는 중등학교 후 교육 프로그램에 대한 상담.
- 업무 현장 준비 교육.

- 자기주장 교육.

## **DORS 서비스**

- 취업 전 과도기 서비스.
- 업무 상담 및 지도.
- 경력 관련 의사 결정.
- 고등 교육 지원.
- 기술/직업 훈련.
- 지원 기술.
- 업무 준비.
- 취업 검색 지원.
- 업무수행 중 훈련 (on-the-job training) 및 지원
- 지원 고용.

## **DORS 는 어떻게 서비스를 제공합니까?**

DORS 상담사가 메릴랜드 주의 모든 공립학교에 배정되어 있습니다. DORS 상담사는 다음을 지원합니다:

- 가능하면 항상 IEP 회의 참석.
- Pre-ETS 합의 또는 개인별 취업 계획(IPE)의 개발.
- DORS 서비스 제공 및 주선.
- 학교, 지역사회, DORS 취업 전 파트너 및 인적자원 파트너와의 협업.

## **누가 서비스 비용을 지급합니까?**

DORS 는 주 및 연방 자금 프로그램입니다.

- Pre-ETS 서비스에 대해 학생이나 가족에게는 비용 부담이 없습니다.
- 일부 VR 서비스에 대해서는 가족 수입에 비례한 비용 부담이 있습니다.
- SSI/SSDI 를 받는 학생은, 자신의 필요를 충족하는 것보다 더 비싼 서비스를 선택하지 않는 한, 서비스 비용을 지급할 필요가 없습니다.

## **DORS 서비스는 어떻게 시작합니까?**

귀하 또는 아래에 기재된 분들 중 누구라도 가까운 DORS 사무국에 연락하거나, 다음 웹사이트에서 온라인 추천 양식을 작성하시면 됩니다: [www.dors.maryland.gov](http://www.dors.maryland.gov).

- 학부모/보호자 승인을 받은 교직원.
- 부모 또는 다른 가족원.
- 서비스 제공자.

## **대기자 명단이 있습니까?**

- 취업 전 과도기 서비스에 대한 대기자 명단은 없습니다.
- VR 서비스에 있어서, 연방법은 가장 심한 장애가 있는 학생이 먼저 서비스를 받을 것을 요구하고 있습니다. 따라서, 일부 학생은 추가 DORS 서비스를 위해 대기자 명단에 올려질 수 있습니다.

추가 정보를 위해서는 웹사이트 [www.dors.maryland.gov](http://www.dors.maryland.gov) 를 방문하시거나, YouTube 및 Facebook 에서 Maryland DORS 를 검색해보십시오.

연락처:

410-554-9442 또는 888-554-0334 무료전화

영상 전화: 443-798-2840

이메일: [dors@maryland.gov](mailto:dors@maryland.gov)

통역사 제공 가능

## **Maryland Division of Rehabilitation Services**

2301 Argonne Drive  
Baltimore, MD 21218

메릴랜드 주 교육성은 고용에 영향을 미치는 분야 또는 프로그램 및 활동 기회를 제공하는 데 있어서 나이, 인종/출신국, 피부색, 장애, 성 주체성/표현, 결혼 상태, 인종, 종교, 성별, 또는 성적 취향을 바탕으로 차별하지 않으며 보이스카우트 및 기타 와 다른 지정된 청소년 단체 가입에 동등한 기회를 제공합니다.

Equity Assurance and Compliance Office  
Maryland State Department of Education  
200 West Baltimore Street  
Baltimore, Maryland 21201-2595

410-767-0433 (음성)

410-767-0431 (팩스)

410-333-6442 (TTY/TDD)

이 문서에 대한 문의는 DORS 홍보실 전화 410-554-9435 로  
연락하십시오.

2017 년 1 월